

**Fiche individuelle d'activité
enseignant-chercheur ou chercheur**

Nom : LEDEGEN

Prénom : Gudrun

Établissement public d'affectation statutaire ou d'exercice : Université Rennes 2

Unité de recherche d'appartenance (label et n°, intitulé, établissement principal) : **PREFics EA 3207**

*(Une personne ne peut figurer que sur la liste d'une seule unité de recherche ; si **exceptionnellement** ce n'est pas le cas, ce ne peut être qu'en qualité de membre associé, à titre informatif)*

Nom du responsable de l'unité : Philippe BLANCHET

Enseignant-chercheur

Date de naissance : 20/07/1970 à Wilrijk

Corps-grade : MCF

N° de téléphone :

Section du CNU
et / ou du Comité National : 7

Bénéficiaire de la PEDR/PES : non

Département scientifique de la Mission Scientifique Technique
et Pédagogique :

Département scientifique du CNRS : 34

ou CSS INSERM :

ou CSS INRA :

ou CSS IRD :

ou autre :

Délégation du CNRS :

Appartenance à :

- Comité de sélection non
- Conseil scientifique non

1) THEMES DE RECHERCHE DÉVELOPPÉS

Axe global : Variation du français et contact de langues

Syntaxe du français oral,
Analyse de la variation phonético-phonologique, syntaxique et pragmatique
Base de données orales *Valirun* (VARIÉTÉS LINGUISTIQUES DE LA RÉUNION)
Projet international Phonologie du Français Contemporain (responsable pour la Zone Océan Indien)
Analyse syntaxique, pragmatique et sociolinguistique des langues en contact dans le cadre de la Fédération de Recherche « Typologie et Universaux Linguistiques » (TUL-FR2559)
SMS
Analyse de discours médiatiques

2) POINTS FORTS DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE

Participation à des programmes de recherches en réseaux internationaux : Fédération de recherche FR 2559 *Typologie et universaux du langage* (TUL) ; Programme. Contacts de langues ; Programme International Phonologie du Français Contemporain ; Programme CIEL-F

3) CURSUS :

juillet 1991	Candidatures de Philologie Romane à l'UFSIA d'Anvers (Belgique)
juin 1992	Licence de Lettres Modernes, Université de Tours
juin 1993	Licence de Sciences du Langage, Université de Tours
octobre 1993	Maîtrise de Lettres Modernes « Analyse sociolinguistique en milieu défavorisé : le R.M.I. », Université de Tours
septembre 1994	DEA « Compétence, performance et attitudes linguistiques en milieu étudiant », Université de Tours
juin 1998	CAPES de Lettres Modernes Doctorat « Compétence, performance et attitudes linguistiques chez les étudiants francophones (France/Belgique) », Université de Tours
10 décembre 1998	
01.septembre 1999	Maître de Conférences en Sciences du Langage (7ième section) à l'Université de la Réunion
01 septembre 2011	Maître de Conférences en Sciences du Langage (7ième section) à l'Université de Rennes 2

4) BIBLIOGRAPHIE :

1. Thèse & HDR

- [1] Ledegen, G., 1998, *Compétence, performance et attitudes linguistiques chez les étudiants francophones (France/Belgique)*, Thèse de Doctorat Nouveau Régime, sous la direction de Mme le Pr. N. Gueunier, soutenue le 10 décembre 1998 à l'Université de Tours.

En préparation

- [2] Ledegen, G., en préparation, « Exploitation syntaxique et sociolinguistique d'un grand corpus de parler ordinaire (oral & écrit) à La Réunion : éclairages sur la variation du français » (titre provisoire), Habilitation à Diriger des Recherches, soutenance prévue en 2012.

2. Ouvrages

- [1] Ledegen, G., 2000, *Le bon français. Les étudiants et la norme linguistique*, L'Harmattan, 223p.
[2] Ledegen, G., et Rossi, N. (Eds), 2001, *Les grammaires du français et les mots-outils*, Colloque de l'Université de Tours, mai 1998, P.U. Caen.
[3] Bretegnier, A. et Ledegen, G. (Eds), 2002, *Sécurité/insécurité linguistique. Terrains et approches diversifiées*, Actes de la 5^o Table Ronde du Moufia, Paris, L'Harmattan / A.U.F.

- [4] Ledegen, G. (Ed.), 2003, *Anciens et nouveaux plurilinguismes. En hommage à Nicole Gueunier, Actes de la 6^e Table Ronde du Moufia (1-2/2/01)*, Fernelmont (Belgique), Editions Modulaires Européennes / LCF-UMR 8143 du CNRS / Conseil Général de la Réunion / Université de la Réunion.
- [5] Boudreau A., Dubois L., Bulot T., Ledegen G. (Eds), 2005, 'Signalétiques et signalisations linguistiques et langagières des espaces de ville (configurations et enjeux sociolinguistiques). 4^{ièmes} Journées Internationales de Sociolinguistique Urbaine', *Revue de l'Université de Moncton* Vol 36 / n°1, Université de Moncton, Moncton (Nouveau-Brunswick / Canada), 350 pages.
- [6] Ledegen, G. (Ed.), 2007, *Pratiques linguistiques des jeunes en terrains plurilingues, Actes de la 8^e Table Ronde du Moufia (avril 2005 - Université de la Réunion)*, Paris, L'Harmattan, Coll. «Espaces discursifs», 300p.
- [7] Abécassis, M. & Ledegen, G. (Eds), 2010, *Les voix du français : usages et représentations*, 2 volumes, Peter Lang.
- [8] Abécassis, M. & Ledegen, G., 2011, *La francophonie ou l'éloge de la diversité*, Actes de la Conférence internationale (Oxford, octobre 2009)

Sous presse

- [9] Ledegen, G. (Ed.), sous presse, *La variation du français dans les espaces créolophones et francophones*, Peter Lang.

En préparation

- [10] Ledegen, G., en préparation, *La base de données orales Valirun (Variétés Linguistiques de la Réunion) : extraits*, 200p. + CD.
- [11] Ledegen, G., en préparation, « *Faites don de vos SMS à la science* » à la Réunion : un grand corpus de SMS en situation de contact, 200p. + CD.
- [12] Abécassis, M. & Ledegen, G., en préparation, *Comment on nous parle : le français et les médias*, Actes de la Conférence internationale (Oxford, septembre 2010)
- [13] Ledegen, G. & Idelson, B. (Eds), *La crise du chikungunya : presse, émissions d'information, humour, ...*, Séminaire de recherche international, Université de La Réunion (septembre 2010)
- [14] Simonin, J., en collaboration avec Ledegen, G. & Idelson, B., en préparation, *Sociolinguistique de Paris à Saint Denis de La Réunion, Zembrocal de textes*, (Mélange de publications de J. Simonin)

3. Contributions à des ouvrages

- [1] Balcou, M., en collaboration avec Ledegen, G., 2003, « Scripteurs précaires en formation professionnelle : nature des difficultés, analyse de situations et orientations didactiques », dans Tupin, F. (Dir.), *Ecole & Education - Univers Créoles* n° 3, Paris, Anthropos, pp. 201-230.
- [2] Ledegen, G., et Quillard, V., 2004, « Pygmalion en français. De la difficile traduction des interrogatives », dans R. Kochmann et N. Rossi (Eds), *Recueil d'hommage à Mme le Pr. N. Gueunier*, pp. 357-382.
- [3] Ledegen, G., & Légise, I., 2007, « Variations syntaxiques dans le français parlé par des adolescents en Guyane et à la Réunion », dans Lambert, P., Millet, A., Rispaïl, M. et Trimaille, C. (Eds), *Variations au cœur et aux marges de la sociolinguistique. Mélanges offerts à Jacqueline Billiez*, Paris, L'Harmattan, pp. 95-106.
- [4] Ledegen, G., 2008, « En contrepoint : autres expériences, autres regards », dans Bavoux, C. (Dir.), *Le français des dictionnaires. L'autre versant de la lexicographie française*, De Boeck, pp. 269-276.
- [5] Simonin, J. & Ledegen, G., janvier 2010, « Socio-discursivité et communauté interprétative. Regards sur la médiatisation d'une crise sanitaire : le chikungunya à la Réunion », dans Tavernier, A., Noyer, J., Legayre, J.-B. et Delforce, B. (Dirs), *Figures sociales des discours. Le « discours social » en perspectives*, Editions UL3, Université Lille 3-Charles-de-Gaulle, Collection "Travaux & Recherches", 213-228.

- [6] Bordal, G., & Ledegen, G., 2010, « Un français de la Réunion : conversation à Îlet à Cordes », dans Detey, S., Durand, J., Laks, B. et Lyche, C. (Dir.), *Les variétés du français parlé dans l'espace francophone : ressources pour l'enseignement*, Paris, Ophrys, pp. 273-285.
- [7] Ledegen, G., 2010, « La langue créole et française à la Réunion : évolutions et paradoxes », dans *Univers Créoles 7*, 'La Réunion : une société en mutation', pp. 101-121.
- [8] Ledegen, G., 2011, « Prédicats "flottants" entre le créole acrolectal et le français à La Réunion : exploration d'une zone ambiguë », dans Chamoreau, C. & Goury, L. (Eds), *Systèmes prédictifs des langues en contact*, CNRS Editions, Coll. « Sciences du langage ».

A paraître

- [9] Ledegen, G., Bulot, T. et Blanchet, P., à paraître, « Normes en situation de contact (norme endogène ; norme exogène ; gestion des normes ; rapport aux normes ; sécurité/insécurité linguistique ; hypercorrection) », dans *Inventaire critique de la terminologie savante et ordinaire dans le domaine du contact de langues – dans le cadre de la Fédération de Recherche « Typologie et Universaux Linguistiques » (FR 2559), Programme 11, 'Langues en contact'*, 15p.
- [10] Ledegen, G. et Léglise, I., à paraître, « Variation et changement linguistique en situation de contact », dans *Inventaire critique de la terminologie savante et ordinaire dans le domaine du contact de langues – dans le cadre de la Fédération de Recherche « Typologie et Universaux Linguistiques » (FR 2559), Programme 11, 'Langues en contact'*, 15p.
- [11] Ledegen, G., à paraître en 2011, « Les variétés de français à l'Île Maurice », dans Detey, S., Durand, J., Laks, B. et Lyche, C. (Dir.), *Varieties of Spoken French: a source book*, Oxford University Press, 8p. + CD.
- [12] Ledegen, G., à paraître, « Peut-on rire du chikungunya ? Analyse d'un spectacle de Thierry Jardinot à l'apogée de la crise », dans Ledegen, G. & Simonin, J. (Dir.), séminaire de recherche international « La crise du chikungunya : presse, émissions d'information, humour, ... », Université de La Réunion (septembre 2010).

4. Edition / Direction de numéros de revue

- [1] Ledegen, G. (Dir.), juillet 2001, 'Les parlers jeunes à la Réunion', *Travaux et Documents*, n° 15, Université de la Réunion.
- [2] Ledegen, G. et Bulot, T. (Dir.), 2008, 'Normes identitaires et urbanisation. Des catégories discursives et des villes', *Cahiers de Sociolinguistique*, n° 13, P.U.Rennes.
- [3] Abécassis, M. et Ledegen, G. (Dir.), 2011, 'Variétés et diffusion du français dans l'espace francophone à travers la chanson', *Glottopol*, n° 16.

5. Articles dans des revues

- [1] Canut, C., et Ledegen, G., septembre 1998, « Après que... ou la fluctuation des modes en français parlé », *Langage et Société*, n° 85, pp. 25-53.
- [2] Ledegen, G., décembre 1998, « Maîtrise de la norme et sécurité/insécurité linguistiques chez les étudiants francophones », *Le français aujourd'hui*, n° 124, pp. 43-51.
- [3] Ledegen, G., novembre 2001, « Les « parlers jeunes » salaziens dans l'évolution de la diglossie réunionnaise, à la lumière de l'urbanisation », *Cahiers de Sociolinguistique*, n° 6, 'Sociolinguistique Urbaine. Variations linguistiques : images urbaines et sociales', Presses Universitaires de Rennes, pp. 111-128.
- [4] Ledegen, G., juillet 2001, « Les « parlers jeunes » en zone rurale à La Réunion : une enquête sur le rapport à la ville de la part de jeunes en insertion professionnelle », *Travaux et Documents*, n° 15, Université de La Réunion, pp. 89-111.
- [5] Ledegen, G., septembre 2002, « Les « parlers jeunes » à la Réunion : « i totoch sérieux » », *VEI Enjeux*, n° 130, *Pratiques langagières urbaines*, pp. 133-149.

- [6] Ledegen, G., 2003, « Les “parlers jeunes” à la Réunion », *Langues et Cité* 2, pp. 2-3 ([http://www.culture.gouv.fr/culture/dglf/Langues et cite/Langues et cite Numero 2 Septembre 2003.pdf](http://www.culture.gouv.fr/culture/dglf/Langues_et_cite/Langues_et_cite_Numero_2_Septembre_2003.pdf)).
- [7] Ledegen, G., en collaboration avec Corré, G., 2005, « Radios interactives et usages ordinaires : du bon ménage créole », *Médiamorphoses*, Dossier : Les mondes créoles dans la parole publique, pp. 51-54.
- [8] Ledegen, G. et Richard, M., 2007, « « *ju me prendre un bois monumental the wood of the century g di* ». Langues en contact dans quatre corpus oraux et écrits « ordinaires » à la Réunion », *Glottopol*, n° 10, ‘Regards sur l’internet, dans ses dimensions langagières. Penser les continuités et discontinuités’, pp. 86-100.
- [9] Ledegen, G., 2007, « Inventaire des particularités morpho-syntaxiques du français régional de la Réunion : interférences, « régionalismes grammaticaux » ou français « ordinaire » tout court ? », *Le français en Afrique*, Revue du Réseau des Observatoires du Français Contemporain en Afrique, n° 22, pp. 319-330 (www.unice.fr/ILF-CNRS/ofcaf/22/22.html).
- [10] Bortal, G. & Ledegen, G., 2007, « Le français de la Réunion : lexique, morphosyntaxe, alternance codique et prononciation », *Bulletin PFC*, n° 7 ‘PFC: enjeux descriptifs, théoriques et didactiques 2007’, <http://www.projet-pfc.net>.
- [11] Bulot, T. & Ledegen, G., 2008, « Langues et espaces. Normes identitaires et urbanisation », in Ledegen, G. et Bulot, T. (Dir.), ‘Normes identitaires et urbanisation. Des catégories discursives et des villes’, *Cahiers de Sociolinguistique*, n° 13, P.U.Rennes, pp. 5-14.
- [12] Ledegen, G., 2008, « Résonance SMS. « Jc c koi mé javé pa réalisé sur le coup! » », *LINX*, n° 57, Gadet, F. & Guérin, E. (Dir.), ‘Français parlés/français hors de France/créoles à base française d’un point de vue syntaxique’, pp. 101-112.
- [13] Ledegen, G. et Simonin, J., 2009, « L’urbanité langagière réunionnaise. Un territoire sociolinguistique entre réseau et diaspora », *Cahiers de Linguistique*, Bulot, T. (Dir.), ‘Sociolinguistique urbaine des zones créolophones’, pp. 65-82.
- [14] Bortal, G., & Ledegen, G., 2009, « La prononciation du français à l’Île de la Réunion : évolution des variations et de la norme », Chapitre 6, in Durand, J., Laks, B. et Lyche, C. (Dir.), *Phonologie, variation et accents du français*, Paris, Hermès Science/Lavoisier, pp. 177-205.
- [15] Ledegen, G. et Simonin, J., 2010, « Médias et pratiques langagières à La Réunion : accélérateur sociolinguistique et diglossie en sourdine », *Glottopol*, n° 14, ‘Nouveaux médias et dynamiques des langues dans l’espace francophone’, pp. 104-116.
- [16] Ledegen, G., 2010, « Contact de langues à La Réunion : « On ne débouche pas des cadeaux. Ben i fé qoué alors ? » », *Langues et Cité*, ‘Langues en contact’, n° 16, pp. 9-10, [http://www.dglf.culture.gouv.fr/Langues et cite/LC16.pdf](http://www.dglf.culture.gouv.fr/Langues_et_cite/LC16.pdf)

Sous presse

- [17] Groupe Ro et Ledegen, G., 2012, « Orthographe : ce qui est jugé difficile. L’avis d’enseignants et de futurs enseignants », *Glottopol* n° 19.

6. Articles dans des actes de colloque

- [1] Ledegen, G., septembre 2000, « La situation sociolinguistique en Afrique du Sud », séminaire *Les nouvelles technologies de l’information et de la communication (NTIC) dans l’Océan Indien. Un état des lieux*, 11-13 avril 2000, Université de la Réunion, Éditions CERTIC (Centre d’Études et de Recherche sur les Technologies de l’Information et de la Communication), pp. 30-33.
- [2] Ledegen, G., et Quillard, V., 2001, « Quelle référence pour l’interrogation ? Réponses syntaxiques et pragmatiques », dans M. Francard, en collaboration avec R. Wilmet et G. Géron (Eds), *Cahiers de l’Institut de Linguistique de Louvain*, n° 27.1, Actes du colloque « Le français de référence », 4-5 novembre 1999, pp. 297-312.
- [3] Ledegen, G., 2002, « Les variables linguistiques de l’*insécurité linguistique* relèvent-elles des domaines marginaux ou profonds ? », dans A. Bretegnier et G. Ledegen (Eds), *Sécurité/insécurité linguistique*.

Terrains et approches diversifiées, Actes de la 5^o Table Ronde du Moufia, Paris, L'Harmattan/A.U.F., pp. 51-76.

- [4] Ledegen, G., 2003, « Regards sur l'évolution des *mélanges codiques* à la Réunion : l'avènement de l'*interlecte* ? », dans G. Ledegen (Ed.), *Anciens et nouveaux plurilinguismes, 6^o Table Ronde du Moufia*, Cortil-Wodon, Editions E.M.E. / Conseil Général de la Réunion / Université de la Réunion, pp. 175-186.
- [5] Ledegen, G. 2004, « Transformations de la société réunionnaise, évolutions sociolinguistiques et médias légitimant les pratiques linguistiques « ordinaires » », in Klaeger, S. & Müller, M. (Eds.), *Medien und kollektive Identitätsbildung. Ergebnisse des 3. Franko-Romanistenkongresses, Aachen 26.-29. September 2002*, Wien, Edition Praesens, pp. 112-128.
- [6] Ledegen, G., 2004, « « Le *parlage* des jeunes » à la Réunion : bilan et perspectives », *Cahiers de Sociolinguistique*, n^o 9, 'Table Ronde sur les parlers jeunes', Presses Universitaires de Rennes, pp. 9-40.
- [7] Ledegen, G., 2005, « Questions de genre en linguistique », in N. Almar, N. Noël-Cadet (Eds), *Les genres*, Actes du séminaire NTIC 5-7 avril 2004, Université de La Réunion, pp. 47-61.
- [8] Ledegen, G., 2007, « L'interrogative indirecte *in situ* à la Réunion : *elle connaît elle veut quoi* », *Le français parlé du 21^{ème} siècle : normes et variations géographiques et sociales*, Actes du Colloque à l'Université d'Oxford (23 et 24 juin 2005), Paris, L'Harmattan, pp. 177-200.
- [9] Ledegen, G., 2007, « L'évolution générationnelle des pratiques linguistiques mélangées : éclairage sur les « parlers jeunes » réunionnais », in Ledegen G. (Ed.), *Pratiques linguistiques des jeunes en terrains plurilingues*, Actes de la 8^o Table Ronde du Moufia (avril 2005 - Université de la Réunion), Paris, L'Harmattan, Coll. « Espaces discursifs », pp. 147-178.
- [10] Ledegen, G., 2007, « Mise en mots de l'altérité dans l'espace urbain de Saint Denis de la Réunion », Bulot, T. & Lounici, A. (Eds), *Ségrégation spatio-linguistique. Dynamiques socio-langagières et habitat dit populaire. Cinquièmes Journées Internationales de Sociolinguistique Urbaine* (Algerie - 5 et 6 décembre 2007), pp. 19-41.
- [11] Simonin J. & Ledegen G., 2008, « Quand des journalistes entrent en communication. Une étude de cas à la Réunion, l'émission *ChikAction* », in Idelson, B. (Dir.), *Journalismes dans l'Océan Indien, espaces publics en question*, Paris, L'Harmattan, Coll. « Communication et civilisation », pp. 56-66.
- [12] Ledegen, G. & Simonin, J., 2008, « Médiatisation d'une crise sanitaire : le chikungunya à la Réunion (France). Analyse des genres et de l'alternance codique français-créole dans l'émission TV *Chikaction* », communication au colloque Les mises en scène du discours médiatique, Université Laval, Québec, (21, 22 et 23 juin 2007), disponible sur le site <http://www.com.ulaval.ca/lab-o/actes.php>.
- [13] Cougnon, A. & Ledegen, G., 2010, « Une étude comparatiste des variétés du français dans l'*écrit-sms* (Réunion-Belgique) », in Abécassis, M. & Ledegen, G., *Les voix des Français : en parlant, en écrivant*, Peter Lang, pp. 39-58.
- [14] Ledegen, G., 2011, « Le français et les créoles à base française: situation de contact affinitaire », in Abécassis, M. & Ledegen, G., *La francophonie ou l'éloge de la diversité*, Actes de la Conférence internationale (Oxford, octobre 2009)
- [15] Blondel, M., Gonac'h, J., Ledegen, G. & Seeli, J., 2011, « Textos sourds' en Métropole et à La Réunion : « Zones flottantes » du français ordinaire et spécificités du contexte de surdité », *24^{ème} colloque du CerLiCO*, 'Transcrire, écrire, formaliser', Université de Tours, 4-5 juin 2010

A paraître

- [16] Ledegen, G., à paraître, « Ecrits ordinaires du créole réunionnais dans les sms : « T kwa la fai ? » », in Colloque *Éclairages pluridisciplinaires pour une orthographe fonctionnelle et consensuelle du créole réunionnais* (27, 28, 29 mai 2009 – Université de La Réunion, Lofis la Lang Kréol La Réunion)
- [17] Ledegen, G., à paraître, « PFC à l'Île Maurice : l'allègement des groupes consonantiques révélateur d'un large éventail de variétés de français », in *Variation du français dans les espaces créolophones et francophones. Colloque international Phonologie du Français Contemporain-Etude du Français en Francophonie (AUF)*, Université de la Réunion, 4-6 juin 2009

- [18] Idelson, B. et Ledegen, G., à paraître, « Départementalisation et situation socio-linguistique mahoraise. Analyse comparative des discours des presses réunionnaise, mahoraise et nationale à propos du referendum du 29 mars 2009 », *Colloque International « Plurilinguisme, politique linguistique et éducation. Quels éclairages pour Mayotte ? - Mamoudzou (Mayotte) 17-20 mai 2010*
- [19] Ledegen, G., Seeli, J., Blondel, M. & Gonac'h, J., à paraître, « « Tu pense quoi mieux? » De la Normandie à La Réunion, les interrogatives en question dans les SMS en contexte de surdité », in Colloque *Communication électronique en situations mono et plurilingues – Formes, Frontières, Futurs* (Le Havre - décembre 2010)
- [20] Ledegen, G., à paraître, « Le chikungunya à La Réunion : analyse d'une crise médiatique au prisme des titres de la PQR réunionnaise », in Abécassis, M. & Ledegen, G., *Comment on nous parle : le français et les médias*, Actes de la Conférence Internationale (Oxford, septembre 2010)

4) PRINCIPALES RESPONSABILITÉS SCIENTIFIQUES ET ADMINISTRATIVES

RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES PEDAGOGIQUES

- Directrice du Département de Lettres Modernes (mai 2008 – août 2010)
- Chargée de Mission aux Relations Internationales pour la FLSH (septembre 2009-2011)
- Porteur de projet de la Licence de Français à l'Université des Seychelles, en co-diplômation avec le Département de Lettres Modernes de l'Université de La Réunion (mai 2010-2011)
- Responsable des Relations Internationales (Erasmus – Crépuq – Isep – Australie – Inde – Afrique du Sud) pour le Département de Lettres Modernes (mai 2007-2011)
- Responsable pédagogique du Parcours A, *Sciences du Langage*, du Master Langues, Textes et Communications du Laboratoire LCF-UMR 8143 du CNRS (septembre 2010-2011)
- Responsable pédagogique et Enseignant-référent (Tutorat, Soutien, Orientation active, ...) du L1 Lettres Modernes (septembre 2002-2011)
- Responsable du *Projet Voltaire* (rafraîchissement de l'orthographe) pour le département de Lettres Modernes (L1 à Doctorat) (année 2011)
- Responsable pédagogique du L2 Communication (depuis septembre 2011)

RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES DE RECHERCHE

Conseils d'Université

- Membre du Conseil de Faculté de la Faculté de Lettres et de Sciences Humaines (tête de liste) (février 2010-août 2011)
- Membre du Conseil Scientifique de l'Université de la Réunion (2007-2008)

Conseil Scientifique de l'Agence Universitaire de la Francophonie

- Membre du Conseil Scientifique du réseau *Etude du français en francophonie* (renommé réseau *Langues*) de l'Agence Universitaire de la Francophonie (2008-2011)

Conseil du Groupement d'Intérêt Scientifique « Pluralités linguistiques et culturelles »

- Membre du Conseil Scientifique du GIS « Pluralités linguistiques et culturelles » réunissant les Universités d'Amiens, de Rennes 2, de La Réunion, de Strasbourg et de Tours.

Commissions de spécialistes

- Membre de la Commission de Spécialistes de 7^{ième}, 9^{ième}, 10^{ième} et 20^{ième} section de l'Université de la Réunion (2003-2011)
- Membre de la Commission de Spécialistes de 71^{ième} section de l'Université de la Réunion (2006-2011)

Comités de la Fédération de Recherche « Typologie et Universaux linguistiques » - CNRS

- Suppléante de J. Simonin en tant que Membre du Comité de Direction de la Fédération de Recherche FR 2559 du CNRS « Typologie et universaux linguistiques : données et modèles » (2003-2009)
- Membre du Comité d'Organisation de la Fédération de Recherche FR 2559 du CNRS « Typologie et universaux linguistiques : données et modèles » (2003-2009)

Comité de rédaction / de lecture

- Membre du Comité de lecture international des nouveaux *Cahiers de l'Association of French Language Studies*
- Membre du Comité de lecture de la revue *Glottopol*, revue de sociolinguistique en ligne
- Membre du Comité de lecture de la revue *Cahiers Internationaux de Sociolinguistique Française*.

Responsabilités collectives

- Responsable du fonds bibliothécaire du LCF-UMR 8143 du CNRS (depuis 2001)
- Responsable du site-web du LCF-UMR 8143 du CNRS (<http://lcf-cnrs.univ-reunion.fr>) (depuis 2001)
- Gestionnaire de l'outil Labintel et PubliCNRS/BiblioSHS pour le LCF-UMR 8143 du CNRS (depuis 2001)

6) INFORMATION SCIENTIFIQUE & TECHNIQUE ET VULGARISATION :

- Séminaire auprès d'un public de policiers sur la variation linguistique à la Réunion, et plus particulièrement sur les « parlers jeunes » réunionnais (mai 2000, avril 2001)
- Séminaire auprès d'un public de professionnels de la santé dans le cadre du D.U. « Education pour la santé » (Service Universitaire pour la Formation Permanente) sur la communication en situation de contact (octobre 2005, mars 2009)
- Séminaire de transposition du *JT Info Soirée* d'Antenne Réunion en *JT des sourds* quotidien : formation d'une équipe de transcripateurs ; adaptation des logiciels Praat et Elan à la transcription alignée sur l'image permettant la traduction simultanée en LSF (février-avril 2007)

7) ACTIVITÉS INTERNATIONALES (conférences invitées, contrats, séjours à l'étranger de plus de 2 mois...) :

- Missions Teaching Staff à Tromsø et Oslo (Norvège) et à Oxford (Grande Bretagne) : situation sociolinguistique de la Réunion et de l'Île Maurice (dynamique des pratiques linguistiques, attitudes et représentations sociolinguistiques, étude des langues en contact en sociolinguistique interactionnelle) ; traits syntaxiques et phonétiques du français régional de la Réunion et de l'Île Maurice (juillet 2005, avril 2007, août 2007, août 2008, septembre 2009)

8) ACTIVITÉS D'ENSEIGNEMENT :

Etablissement : Université Rennes 2, UFR ALC, département Communication

Discipline : Sciences du langage

Nature (CM, TD, TP) et volume (nombre d'heures effectives) : CM et TD, en moyenne 230 HETD / an

Niveau (L, M, D, à l'exception de la direction des thèses) : L1, L2, L3, M1 et M2.

9) AUTRES ACTIVITÉS :